

CEI 61326
(Première édition – 2002)

**Matériels électriques de mesure, de
commande et de laboratoire –
Prescriptions relatives à la CEM**

IEC 61326
(First edition – 2002)

**Electrical equipment for measurement,
control and laboratory use –
EMC requirements**

CORRIGENDUM 1

Page de couverture et page de titre:

Cover page and title page:

Remplacer “Deuxième édition” par “Première édition”.

Replace “Second edition” by “First edition”.

Page 6

Page 7

Remplacer le deuxième alinéa qui suit le point 6) par:

Replace the second paragraph following item 6) by:

Cette norme annule et remplace la première édition de la CEI 61326-1 parue en 1997, son amendement 1 (1998) et son amendement 2 (2000). Elle en constitue une révision technique.

This standard cancels and replaces the first edition of IEC 61326-1 published in 1997, its amendment 1 (1998) and its amendment 2 (2000), and constitutes a technical revision.

Page 20

Page 21

Remplacer le titre et le texte de la définition 3.12 par le mot “Vacant”.

Replace the title and text of definition 3.12 with the word “Void”.

Page 50

Page 51

Paragraphe E.3.2

Subclause E.3.2

Dans la première phrase, remplacer “et critère d’aptitude A tel que défini en 3.12” par “durant l’essai, comportement normal dans les limites de la spécification. Ceci suppose que les variations sont permises en dehors de l’erreur intrinsèque maximale indiquée dans les données techniques du manuel de l’utilisateur. Les variations se limitent à 5 fois l’erreur intrinsèque mais n’excèdent pas $\pm 20\%$ de la valeur mesurée lorsque la mesure est faite entre 50 % et 100 % de la pleine échelle.”

In the first sentence, replace “and performance criterion A as defined in 3.12” by “during testing normal performance within the specification limits. This includes that variations are allowed outside the maximum intrinsic error documented in the technical data of the user’s manual. The variations shall be limited to five times the intrinsic error but not more than $\pm 20\%$ of the measured value when measured at between 50 % and 100 % of full scale.”

Juillet 2002

July 2002